



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Vol. 323

KAAPSTAD, 6 MEI 1992

CAPE TOWN, 6 MAY 1992

No. 13961

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1243.

6 Mei 1992

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 59 van 1992: Wet op Maatskaplike Bystand, 1992.

No. 1243.

6 May 1992

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 59 of 1992: Social Assistance Act, 1992.

WET

Om voorsiening te maak vir die verlening van maatskaplike bystand aan persone, nasionale rade en welsynsorganisasies; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 26 April 1992.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) “aansoeker” iemand wat ingevolge hierdie Wet om maatskaplike bystand aansoek doen; (ii) 5
- (ii) “begunstigde” iemand aan wie maatskaplike bystand kragtens hierdie Wet verleen word; (iii)
- (iii) “bejaarde persoon” iemand wat die voorgeskrewe leeftyd bereik het; (i) 10
- (iv) “bykomende toelae” ’n toelae wat ingevolge artikel 2(c) toegestaan word; (xxvi)
- (v) “Direkteur-generaal”, met betrekking tot enige bepaling van hierdie Wet, ’n hoof van ’n Staatsdepartement wat geadminestreer word deur ’n Minister aan wie die uitvoering van daardie bepaling kragtens artikel 21 opgedra is; (vi) 15
- (vi) “finansiële toekenning” ’n finansiële toekenning beoog in artikel 5; (viii)
- (vii) “geneesheer” iemand wat as ’n geneesheer of intern kragtens die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiens- 20
- (viii) “gestremde persoon” iemand wat die voorgeskrewe leeftyd bereik het en weens sy liggaams- of geestesgebreke onbekwaam is om uit hoofde van ’n diens, betrekking of beroep die middele te verkry wat nodig is om hom in staat te stel om in sy onderhoud te voorsien; (vii) 25
- (ix) “hierdie Wet” ook die regulasies; (xxvii)
- (x) “hoofdelike toelae” ’n toelae wat ingevolge artikel 2(f) toegestaan word; (iv)
- (xi) “hulptoelae” ’n toelae wat ingevolge artikel 2(b) toegestaan word; (xii) 30
- (xii) “kind” ’n persoon onder die leeftyd van 18 jaar; (v)
- (xiii) “maatskaplike bystand” ’n maatskaplike toelae, hoofdelike toelae, bykomende toelae, hulptoelae, onderhoudstoelae, pleegkindtoelae of finansiële toekenning wat kragtens hierdie Wet toegestaan word; (xxii) 35
- (xiv) “maatskaplike noodleniging” maatskaplike noodleniging soos omskryf in artikel 15 van die Wet op Fondsinsameling, 1978 (Wet No. 107 van 1978); (xxiv)
- (xv) “maatskaplike toelae” ’n toelae wat ingevolge artikel 2(a) toegestaan word; (xxiii) 40
- (xvi) “mediese beampte” ’n geneesheer in diens van die Staat, met inbegrip van ’n provinsiale administrasie; (xiv)
- (xvii) “Minister” die betrokke Minister uit hoofde van ’n proklamasie kragtens artikel 21; (xvi)
- (xviii) “nasionale raad” ’n nasionale raad soos omskryf in artikel 1 van die Nasionale Welsynswet, 1978 (Wet No. 100 van 1978); (xvii) 45
- (xix) “onderhoudstoelae” ’n toelae wat kragtens artikel 2(d) toegestaan word; (xiii)

ACT

To provide for the rendering of social assistance to persons, national councils and welfare organizations; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 26 April 1992.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

- 5 (i) “aged person” means any person who has attained the prescribed age; (iii)
- (ii) “applicant” means any person who applies for social assistance in terms of this Act; (i)
- 10 (iii) “beneficiary” means any person to whom social assistance is rendered under this Act; (ii)
- (iv) “capitation grant” means a grant made in terms of section 2(f); (x)
- (v) “child” means any person under the age of 18 years; (xii)
- 15 (vi) “Director-General”, in relation to any provision of this Act, means a head of a State Department administered by a Minister to whom the administration of that provision has been assigned under section 21; (v)
- (vii) “disabled person” means any person who has attained the prescribed age and is, owing to his physical or mental disability, unfit to obtain by virtue of any service, employment or profession the means needed to enable him to provide for his maintenance; (viii)
- 20 (viii) “financial award” means a financial award contemplated in section 5; (vi)
- (ix) “foster child” means any child who has been placed in the custody of a foster parent in terms of Chapter 3 or 6 of the Child Care Act, 1983 (Act No. 74 of 1983), or section 290 of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act No. 51 of 1977); (xxii)
- 25 (x) “foster child grant” means a grant made in terms of section 2(e); (xxiii)
- (xi) “grant” means a social grant, a maintenance grant, a foster child grant, a capitation grant, a supplementary grant or a grant-in-aid; (xxvi)
- 30 (xii) “grant-in-aid” means a grant made in terms of section 2(b); (xi)
- (xiii) “maintenance grant” means a grant made in terms of section 2(d); (xix)
- 35 (xiv) “medical officer” means any medical practitioner in the service of the State, including a provincial administration; (xvi)
- (xv) “medical practitioner” means any person registered as a medical practitioner or intern under the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974); (vii)
- 40 (xvi) “Minister” means the Minister concerned by virtue of a proclamation under section 21; (xvii)
- (xvii) “national council” means a national council as defined in section 1 of the National Welfare Act, 1978 (Act No. 100 of 1978); (xviii)
- 45 (xviii) “parent” means the legal parent of a child; (xxi)
- (xix) “place of safety” means a place of safety as defined in section 1 of the Child Care Act, 1983 (Act No. 74 of 1983); (xxvii)

- (xx) "oudstryder" iemand wat die leeftyd van 60 jaar bereik het of wat, weens liggaams- of geestesgebreke, nie in staat is om in sy onderhoud te voorsien nie, en—
- (a) wat gedurende die Anglo-Boereoorlog, 1899-1902, militêre of vlootdiens in Suid-Afrika verrig het in 'n Britse mag of in 'n mag van die gewese Zuid-Afrikaansche Republiek of die gewese Republiek De Oranjevrijstaat; of 5
- (b) wat as lid van 'n permanente of vrywillige militêre eenheid in verband met die Zoeloe-opstand in 1906 in Natal pligte uitgevoer het; of 10
- (c) wat gedurende die Wêreldoorlog van 1914-1918 vloot-, militêre of lugmagdiens as lid van 'n Unie- of Britse mag verrig het of wat gedurende die tydperk September 1914 tot Februarie 1915 lid van die protesterende burgermagte was; of 15
- (d) wat gedurende die oorlog wat op 6 September 1939 begin het, as lid van die verdedigingsmagte van die Unie of, in die geval van 'n Unieburger, as lid van 'n Britse of Dominiale mag of 'n mag van 'n regering wat gedurende daardie oorlog 'n bondgenoot van die Unieregering was, vloot-, militêre of lugmagdiens verrig het; of 20
- (e) wat, terwyl hy nie 'n Unieburger was nie, gedurende laasgenoemde oorlog as lid van 'n Britse of Dominiale mag vloot-, militêre of lugmagdiens verrig het en wat op die datum waarop hy om 'n oudstryderspensioen aansoek doen, 'n Suid-Afrikaanse burger is; of 25
- (f) wat, terwyl hy 'n lid van die verdedigingsmagte van die Unie was, 'n onderneming onderteken het om in verband met die vyandelikhede in Korea diens te verrig en wat gedurende bedoelde vyandelikhede op of na die datum waarop hy vir diens in verband daarmee aangesê is, vloot-, militêre of lugmagdiens verrig het; (xxviii) 30
- (xxi) "ouer" die wettige ouer van 'n kind; (xviii)
- (xxii) "pleegkind" 'n kind wat ingevolge Hoofstuk 3 of 6 van die Wet op Kindersorg, 1983 (Wet No. 74 van 1983), of artikel 290 van die Straffproseswet, 1977 (Wet No. 51 van 1977), in die bewaring van 'n pleegouer geplaas is; (ix) 35
- (xxiii) "pleegkindtoelae" 'n toelae wat kragtens artikel 2(e) betaal word; (x)
- (xxiv) "regulasie" 'n regulasie kragtens artikel 19 uitgevaardig; (xxi)
- (xxv) "Suid-Afrikaanse burger" ook 'n persoon wat— 40
- (a) 'n burger is van 'n staat of gebied wat voorheen deel uitgemaak het van die Republiek en wat nie in ontvangs is van 'n voordeel soortgelyk aan 'n toelae van die regering van so 'n staat of gebied nie;
- (b) nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie en wat onmiddellik voor die datum waarop hierdie Wet in werking tree, in ontvangs was van 'n voordeel soortgelyk aan 'n toelae ingevolge 'n wet wat deur hierdie Wet herroep is; of 45
- (c) 'n lid is van 'n groep of kategorie persone wat deur die Minister, met die instemming van die Minister van Staatsbesteding, by kennisgewing in die Staatskoerant omskryf word; (xxv) 50
- (xxvi) "toelae" 'n maatskaplike toelae, onderhoudstoelae, pleegkindtoelae, hoofdelike toelae, bykomende toelae of hulptoelae; (xi)
- (xxvii) "veiligheidsplek" 'n veiligheidsplek soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Kindersorg, 1983 (Wet No. 74 van 1983); (xix) 55
- (xxviii) "voorskryf" by regulasie voorskryf; (xx) en
- (xxix) "welsynsorganisasie" 'n welsynsorganisasie wat kragtens artikel 13(1) van die Nasionale Welsynswet, 1978 (Wet No. 100 van 1978), geregistreer is. (xxix)

- (xx) "prescribe" means prescribe by regulation; (xxviii)
- (xxi) "regulation" means any regulation made under section 19; (xxiv)
- (xxii) "social assistance" means a social grant, a capitation grant, a supplementary grant, a grant-in-aid, a maintenance grant, a foster child grant or financial award granted under this Act; (xiii)
- 5 (xxiii) "social grant" means a grant made in terms of section 2(a); (xv)
- (xxiv) "social relief of distress" means social relief of distress as defined in section 15 of the Fund-raising Act, 1978 (Act No. 107 of 1978); (xiv)
- 10 (xxv) "South African citizen" includes any person who—
- (a) is a citizen of a state or area which formerly formed part of the Republic and who is not in receipt of a benefit similar to a grant from the government of such state or area;
- (b) is not a South African citizen and who immediately prior to the commencement of this Act was in receipt of a benefit similar to a grant in terms of any law repealed by this Act; or
- 15 (c) is a member of a group or category of persons defined by the Minister, with the concurrence of the Minister of State Expenditure, by notice in the Gazette; (xxv)
- 20 (xxvi) "supplementary grant" means a grant made in terms of section 2(c); (iv)
- (xxvii) "this Act" includes the regulations; (ix)
- (xxviii) "war veteran" means any person who has attained the age of 60 years or who is, owing to any physical or mental disability, unable to provide for his maintenance, and—
- 25 (a) who performed any military or naval service in South Africa during the Anglo-Boer War, 1899-1902, in any British Force or any force of the former South African Republic or the former Republic of the Orange Free State; or
- 30 (b) who performed duties in connection with the Zulu rebellion in 1906 in Natal as a member of a permanent or voluntary military unit; or
- (c) who performed any naval, military or air force service during the Great War of 1914-1918 as a member of any Union or British Force or who was a member of the protesting burgher forces during the period September 1914 to February 1915; or
- 35 (d) who performed any naval, military or air force service during the war which commenced on 6 September 1939 as a member of the Union Defence Forces or, in the case of a Union national, as a member of any British or Dominion Force or any force of a government which was allied to the Government of the Union during that war; or
- 40 (e) who, while he was not a Union national, performed any naval, military or air force service during such last-mentioned war as a member of any British or Dominion Force and who is a South African citizen on the date on which he applies for a veteran's pension; or
- 45 (f) who, while he was a member of the Union Defence Forces, signed an undertaking to serve in connection with the hostilities in Korea and who during such hostilities performed any naval, military or air force service on or after the date on which he had been detailed for duty in connection therewith; (xx) and
- 50 (xxix) "welfare organization" means a welfare organization registered under section 13(1) of the National Welfare Act, 1978 (Act No. 100 of 1978). (xxix)
- 55

Payment of grants

2. The Minister may, subject to the provisions of this Act and with the

instemming van die Minister van Staatsbesteding, uit geld wat die Parlement vir dié doel bewillig—

- (a) aan bejaarde en gestremde persone en aan oudstryders maatskaplike toelaes toestaan;
- (b) aan of ten behoeve van 'n persoon bedoel in paragraaf (a) of 'n oudstryder wat in so 'n liggaams- of geestestoestand verkeer dat hy gereeld deur iemand opgepas moet word, benewens 'n maatskaplike toelae, 'n hulptoelae toestaan;
- (c) aan oudstryders, benewens maatskaplike toelaes en hulptoelaes, bykomende toelaes toestaan;
- (d) aan 'n ouer 'n onderhoudstoelae vir die onderhoud van 'n kind wat in sy bewaring is, toestaan;
- (e) aan 'n pleegouer 'n pleegkindtoelae toestaan;
- (f) aan voorgeskrewe inrigtings, met inbegrip van veiligheidsplekke, hoofdelike toelaes toestaan vir die versorging van persone wat ingevolge 'n hofbevel of met die goedkeuring van die Direkteur-generaal in so 'n inrigting of veiligheidsplek opgeneem is.

Maatskaplike toelaes

3. Behoudens die bepalinge van hierdie Wet, is iemand op die toepaslike maatskaplike toelae geregtig indien hy die Direkteur-generaal oortuig dat hy—
- (a) 'n bejaarde of gestremde persoon of 'n oudstryder is;
 - (b) ten tyde van die betrokke aansoek in die Republiek woonagtig is;
 - (c) 'n Suid-Afrikaanse burger is; en
 - (d) aan die voorgeskrewe voorwaardes voldoen.

Onderhoudstoelaes

4. Behoudens die bepalinge van hierdie Wet, is iemand op 'n onderhoudstoelae geregtig indien hy die Direkteur-generaal oortuig dat hy—
- (a) die ouer is van die kind wat hy onderhou;
 - (b) sowel as die betrokke kind Suid-Afrikaanse burgers is; en
 - (c) sowel as die kind aan die voorgeskrewe voorwaardes voldoen.

Finansiële toekennings aan nasionale rade, welsynsorganisasies en persone

5. (1) Die Minister kan, behoudens die bepalinge van hierdie Wet en met die instemming van die Minister van Staatsbesteding, uit geld wat die Parlement vir dié doel bewillig, finansiële toekennings doen aan—
- (a) nasionale rade of welsynsorganisasies wat georganiseerde werksaamhede, maatreëls of maatskaplike welsynsprogramme onderneem of tref of koördineer met betrekking tot—
 - (i) gesinsorg;
 - (ii) bejaardesorg;
 - (iii) bestaansbeveiliging;
 - (iv) gestremdesorg;
 - (v) alkohol- en dwelmafhanklikheid; en
 - (vi) oortredersorg;
 - (b) 'n organisasie beoog in artikel 1 van die Wet op Fondsinsameling, 1978 (Wet No. 107 van 1978), wat ingevolge sy konstitusie die versorging van verstandelik of psigiatries gestremde persone as een van sy doelstellings het.
- (2) Die Direkteur-generaal kan, behoudens die bepalinge van hierdie Wet, aan 'n persoon 'n finansiële toekenning maak indien hy oortuig is dat die persoon maatskaplike noodleniging nodig het.

Aansoek om maatskaplike bystand

6. (1) Iemand wat maatskaplike bystand verlang, moet op die voorgeskrewe wyse om sodanige bystand by die Direkteur-generaal aansoek doen, met verstrekking van die voorgeskrewe inligting en die inligting wat die Direkteur-generaal verlang.

concurrence of the Minister of State Expenditure, out of moneys appropriated by Parliament for that purpose, make—

- (a) social grants to aged and disabled persons and to war veterans;
- 5 (b) in addition to a social grant, a grant-in-aid to or on behalf of any person referred to in paragraph (a) or a war veteran who is in such a physical or mental condition that he requires regular attendance by any person;
- (c) in addition to social grants and grants-in-aid, supplementary grants to war veterans;
- 10 (d) a maintenance grant to a parent for the maintenance of a child in his custody;
- (e) a foster child grant to a foster parent;
- (f) to prescribed institutions, including places of safety, capitation grants for the care of persons admitted to such an institution or place of safety in terms of an order of court or with the approval of the Director-
15 General.

Social grants

3. Subject to the provisions of this Act, any person shall be entitled to the appropriate social grant if he satisfies the Director-General that he—

- 20 (a) is an aged or disabled person or a war veteran;
- (b) is resident in the Republic at the time of the application in question;
- (c) is a South African citizen; and
- (d) complies with the prescribed conditions.

Maintenance grants

4. Subject to the provisions of this Act, any person shall be entitled to a
25 maintenance grant if he satisfies the Director-General that he—

- (a) is the parent of the child whom he supports;
- (b) as well as the child concerned is a South African citizen; and
- (c) as well as the child complies with the prescribed conditions.

Financial awards to national councils, welfare organizations and persons

30 5. (1) The Minister may, subject to the provisions of this Act and with the concurrence of the Minister of State Expenditure, out of moneys appropriated by Parliament for that purpose, make financial awards to—

- 35 (a) national councils or welfare organizations which undertake or take or co-ordinate organized activities, measures or social welfare programmes regarding—
 - (i) family care;
 - (ii) care of the aged;
 - (iii) social security;
 - (iv) care of the disabled;
 - 40 (v) alcohol and drug dependency; and
 - (vi) care of the offender;
- (b) any organization contemplated in section 1 of the Fund-raising Act, 1978 (Act No. 107 of 1978), which in terms of its constitution has the care of mentally or psychiatrically disabled persons as one of its
45 objects.

(2) The Director-General may, subject to the provisions of this Act, make a financial award to a person if he is satisfied that such person is in need of social relief of distress.

Application for social assistance

50 6. (1) Any person who desires social assistance shall in the prescribed manner apply to the Director-General for such assistance, furnishing the prescribed information and such information as the Director-General may require.

(2) By oorweging van 'n aansoek kragtens subartikel (1) kan die Direkteur-generaal die ondersoek wat hy nodig ag met betrekking tot die betrokke aansoeker instel.

(3) Indien die Direkteur-generaal van oordeel is dat die aansoeker geregtig is op die maatskaplike bystand waarom hy aansoek doen, kan hy die verlening van die toepaslike maatskaplike bystand magtig. 5

Staking van betaling van toelaes aan persone wat uit Republiek afwesig is

7. Die betaling van 'n toelae aan of ten behoeve van iemand wat vir 'n ononderbroke tydperk van ses maande of langer uit die Republiek afwesig is, word gestaak vanaf die eerste dag van die sewende maand wat volg op die maand waarin hy die Republiek die laaste verlaat het: Met dien verstande dat indien die Direkteur-generaal op grond van redes deur so iemand aangevoer van oordeel is dat dit billik is dat die betaling van sodanige toelae voortgesit of hervat word, die Direkteur-generaal toestemming kan verleen dat die betaling van daardie toelae voortgesit of hervat word vir die tydperk of tydperke en onderworpe aan die voorwaardes wat hy bepaal. 10 15

Wanbesteding van toelaes

8. Indien 'n begunstigde sy toelae na die oordeel van die Direkteur-generaal wanbestee of indien die Direkteur-generaal dit om enige ander rede wenslik ag, kan hy— 20

- (a) die betaling van die betrokke toelae opskort; of
- (b) iemand aanwys om die toelae namens die begunstigde te ontvang en, onderworpe aan die voorgeskrewe voorwaardes en die verdere voorwaardes wat die Direkteur-generaal bepaal, ten bate van daardie begunstigde aan te wend. 25

Terugbetaling van oorbetalings

9. (1) Indien aan iemand 'n bedrag geld betaal word omdat gemeen word dat hy ingevolge hierdie Wet daarop geregtig is, is dié bedrag 'n bedrag wat deur so 'n persoon of, indien hy oorlede is, sy boedel aan die Staat verskuldig is.

(2) Die Minister moet 'n bedrag wat ingevolge subartikel (1) deur 'n persoon verskuldig is, kwytskeld indien dié persoon die Minister oortuig dat hy die bedrag ontvang het sonder die wete dat hy nie daarop geregtig was nie. 30

(3) Tensy 'n bedrag wat kragtens subartikel (1) verskuldig is, ingevolge subartikel (2) kwytskeld is, kan die Direkteur-generaal na goeë dunnke dié bedrag by wyse van geregtelike stappe of op die ander wyse wat hy dienstig ag, op die persoon verhaal. 35

(4) Die bepalinge van hierdie artikel is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van iemand aan wie 'n bedrag geld namens of ten voordele van iemand anders betaal is.

(5) Die Tesourie bedoel in paragraaf (b) van die omskrywing van "Tesourie" in artikel 1(1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), of iemand deur die Tesourie daartoe gemagtig, kan na goeë dunnke 'n bedrag wat ingevolge hierdie artikel aan die Staat verskuldig is, geheel of gedeeltelik afskryf, indien die Tesourie of die gemagtigde van oordeel is dat invordering van die bedrag onekonomies sou wees of die invordering daarvan die betrokke skuldenaar of sy afhanklikes oormatige ontbering sou veroorsaak deurdat hulle die minimum bestaansbenodigdhede ontnem word. 40 45

Appel na Minister

10. (1) Indien 'n aansoeker hom veronreg voel deur 'n beslissing van die Direkteur-generaal by die uitvoering van hierdie Wet, kan daardie aansoeker binne 90 dae na die datum waarop hy van die beslissing verwittig is, skriftelik teen dié beslissing na die Minister appelleer, wat dié beslissing kan bekragtig, wysig of tersyde stel. 50

(2) Die Minister kan sy beslissing te eniger tyd heroorweeg en wysig.

(2) In considering an application under subsection (1) the Director-General may conduct such investigation as he may deem necessary in respect of the applicant concerned.

(3) If the Director-General is of the opinion that the applicant is entitled to the social assistance applied for, he may authorize the rendering of the relevant social assistance.

Stopping of payment of grants to persons who are absent from Republic

7. The payment of a grant to or on behalf of any person who is absent from the Republic for a continuous period of six months or longer shall be stopped as from the first day of the seventh month following upon the month in which he last left the Republic: Provided that if the Director-General is, for reasons advanced by such person, of the opinion that it is just that payment of such grant be continued or resumed, the Director-General may permit payment of that grant to be continued or resumed for such period or periods and subject to such conditions as he may determine.

Misspending of grants

8. If in the opinion of the Director-General a beneficiary misspends his grant or if the Director-General for any other reason deems it expedient, he may—

- (a) suspend payment of the grant in question; or
- (b) appoint a person to receive the grant on behalf of the beneficiary and to apply it, subject to the prescribed conditions and such further conditions as the Director-General may determine, for the benefit of that beneficiary.

Repayment of sums overpaid

9. (1) If an amount of money is paid to a person in the belief that he is entitled thereto in terms of this Act, such amount shall be an amount due to the State by such person or, if he is deceased, his estate.

(2) The Minister shall remit an amount owing by a person in terms of subsection (1) if such person satisfies the Minister that he received the amount without knowing that he was not entitled thereto.

(3) Unless an amount owing under subsection (1) is remitted in terms of subsection (2), the Director-General may in his discretion recover such amount from such person by way of legal proceedings or in such other manner as he may deem expedient.

(4) The provisions of this section shall *mutatis mutandis* apply in respect of a person to whom an amount was paid on behalf of or for the benefit of any other person.

(5) The Treasury referred to in paragraph (b) of the definition of "Treasury" in section 1(1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), or any person authorized thereto by the Treasury may in its or his discretion write off the whole or any portion of an amount owing to the State in terms of this section, if the Treasury or assignee is satisfied that recovery of such amount would be uneconomical or cause undue hardship to the debtor concerned or his dependants because they would be deprived of the minimum essential means of livelihood.

Appeal to Minister

10. (1) If an applicant is aggrieved by a decision of the Director-General in the administration of this Act, such applicant may within 90 days after the date on which he was notified of the decision, appeal in writing against such decision to the Minister, who may confirm, vary or set aside that decision.

(2) The Minister may at any time reconsider and vary his decision.

Beperkings betreffende regte op bedrae betaalbaar, en beskikking oor sodanige bedrae in geval van dood of insolvensie

11. (1) Enige reg op 'n bedrag wat ingevolge hierdie Wet betaalbaar is, mag nie oorgedra of gesedeer of verpand word nie, en is ook nie vir beslaglegging of enige vorm van eksekusie kragtens 'n vonnis of bevel van 'n geregshof vatbaar nie, en indien 'n begunstigde poog om so 'n reg oor te dra of te sedeer of te verpand, kan betaling van die betrokke bedrag op bevel van die Minister weerhou, opgeskort of gestaak word. 5

(2) Indien—

(a) die boedel van 'n begunstigde gesekwestreer word; of 10

(b) 'n begunstigde te sterwe kom,

maak 'n bedrag betaalbaar aan dié begunstigde uit hoofde van die verlening van maatskaplike bystand nie deel uit nie van die insolvente of bestorwe boedel, na gelang van die geval.

Valse voorstellings 15

12. (1) Indien iemand in of in verband met 'n aansoek om maatskaplike bystand inligting verstrek wat na sy wete in enige wesenlike opsig onwaar of misleidend is, of enige voorstelling doen wat na sy wete vals is, sodat hy of iemand anders—

(a) maatskaplike bystand kan ontvang of behou waarop hy nie kragtens hierdie Wet geregtig is nie; of 20

(b) meer maatskaplike bystand kan ontvang as waarop hy kragtens hierdie Wet geregtig is,

is hy aan 'n misdryf skuldig.

(2) Indien iemand enige maatskaplike bystand ontvang terwyl hy weet dat hy nie daarop geregtig is nie, is hy aan 'n misdryf skuldig. 25

Vrystelling van seëlreg

13. Geen seëlreg is betaalbaar nie ten opsigte van 'n volmag deur 'n aansoeker aan iemand verleen om namens hom om maatskaplike bystand aansoek te doen of ten opsigte van 'n volmag deur 'n begunstigde aan iemand verleen om betaling van enige toelae of finansiële toekenning namens hom te ontvang. 30

Bevoegdhede van Direkteur-generaal ten opsigte van ondersoek

14. (1) Die Direkteur-generaal kan, indien hy dit by die verrigting van sy werksaamhede nodig ag, enige aangeleentheid rakende die verlening van maatskaplike bystand ondersoek, en kan vir dié doel—

(a) iemand wat na sy oordeel inligting van wesentlike belang kan verstrek in verband met die aangeleentheid wat ondersoek word, of wat vermoed word 'n boek, stuk of saak in sy besit of bewaring of onder sy beheer te hê wat op daardie ondersoek betrekking kan hê, dagvaar om voor hom te verskyn; 35

(b) iemand wat by die ondersoek teenwoordig is en wat kragtens paragraaf (a) gedagvaar is of kon gewees het, 'n eed oplê of van hom 'n bevestiging afneem; 40

(c) iemand bedoel in paragraaf (b) ondervra of vereis dat hy 'n boek, stuk of saak bedoel in paragraaf (a) by die ondersoek oorlê. 45

(2) 'n Dagvaarding om voor die Direkteur-generaal te verskyn, moet in die voorgeskrewe vorm wees en moet aan die persoon beteken word per aangetekende pos of op dieselfde wyse waarop dit beteken sou gewees het as dit 'n getuiedagvaarding was wat deur 'n landdroshof uitgereik is.

(3) Die regsreëls met betrekking tot privilegie wat geld in die geval van 'n persoon wat gedagvaar is om voor 'n geregshof getuie af te lê of 'n boek, stuk of saak oor te lê, is van toepassing in die geval van die ondervraging van 'n persoon of die oorlegging van 'n boek, stuk of saak kragtens subartikel (1)(c). 50

Inligting wat aan Direkteur-generaal verstrek moet word

15. Ondanks andersluidende bepalings van die een of ander wet moet die Direkteur-generaal: Binnelandse Sake, 'n registrateur van aktes of 'n ander 55

Restrictions regarding rights to amounts payable, and disposal of such amounts in case of death or insolvency

11. (1) Any right to an amount payable in terms of this Act shall not be transferred or ceded or pledged, nor shall it be liable to attachment or any form of execution under a judgment or order of a court of law, and if a beneficiary attempts to transfer or cede or pledge such right, payment of the amount in question may by order of the Minister be withheld, suspended or stopped.

(2) If—

- (a) the estate of a beneficiary is sequestrated; or
(b) a beneficiary dies,
an amount payable to such beneficiary by virtue of the rendering of social assistance, shall not form part of the insolvent or deceased estate, as the case may be.

False representations

12. (1) If any person in or in connection with an application for social assistance furnishes information which to his knowledge is untrue or misleading in any material respect, or makes a representation which to his knowledge is false, in order that he or another person—

- (a) may obtain or retain social assistance to which he is not entitled under this Act; or
(b) may obtain more social assistance than that to which he is entitled under this Act,
he shall be guilty of an offence.

(2) If any person receives any social assistance knowing that he is not entitled thereto he shall be guilty of an offence.

Exemption from stamp duty

13. No stamp duty shall be payable in respect of any power of attorney given by an applicant to any person to apply on his behalf for social assistance or in respect of any power of attorney given by a beneficiary to any person to receive payment of any grant or financial award on his behalf.

Powers of Director-General in respect of investigation

14. (1) The Director-General may, if he deems it necessary in the performance of his functions, inquire into any matter concerning the rendering of social assistance, and may for such purpose—

- (a) subpoena any person who in his opinion may furnish information of material importance concerning the matter under investigation, or who is suspected of having in his possession or care or under his control a book, document or thing that may have a bearing on the investigation, to appear before him;
(b) administer an oath to or take an affirmation from any person who is present at the investigation and who was or could have been subpoenaed in terms of paragraph (a);
(c) examine any person referred to in paragraph (b) or require that he produce at the investigation any book, document or thing referred to in paragraph (a).

(2) A subpoena to appear before the Director-General shall be in the prescribed form and shall be served on the person by registered post or in the same manner in which it would have been served if it were a subpoena issued by a magistrate's court.

(3) The legal rules with regard to privilege which are applicable in the case of a person who has been subpoenaed to give evidence or to produce a book, document or thing before a court of law, shall apply in respect of the examination of a person or the production of a book, document or thing under subsection (1)(c).

Information to be furnished to Director-General

15. Notwithstanding anything to the contrary in any law contained, the Director-General: Interior Affairs, any registrar of deeds or any other officer in

beampte in diens van die Staat aan die Direkteur-generaal op sy versoek die inligting aangaande 'n aansoeker verstrek wat voorgeskryf word of enige ander inligting betreffende die betrokke aansoeker wat die Direkteur-generaal verlang.

Delegering van bevoegdhede en werksaamhede en oordrag van pligte

16. (1) Die Minister kan, onderworpe aan die voorwaardes wat hy nodig ag, enige bevoegdheid, werksaamheid of plig by hierdie Wet aan hom verleen of opgedra, uitgesonderd die bevoegdheid kragtens artikel 19 om regulasies uit te vaardig, skriftelik aan die Direkteur-generaal of 'n ander beampte in diens van die Staat delegeer of opdra. 5

(2) Die Direkteur-generaal kan, onderworpe aan die voorwaardes wat hy nodig ag, enige bevoegdheid, werksaamheid of plig by hierdie Wet aan hom verleen of opgedra of kragtens subartikel (1) aan hom gedelegeer of opgedra, aan 'n beampte in diens van die Staat delegeer of opdra. 10

(3) 'n Delegering of opdrag kragtens subartikel (1) of (2) ontdoen nie die Minister of die Direkteur-generaal, na gelang van die geval, van 'n bevoegdheid, werksaamheid of plig aldus gedelegeer of opgedra nie. 15

Misdrywe met betrekking tot werksaamhede van Direkteur-generaal

17. Iemand wat—

(a) die Direkteur-generaal by die verrigting van sy werksaamhede kragtens hierdie Wet hinder of belemmer; of 20

(b) weier of sonder voldoende gronde in gebreke bly om bevredigend te voldoen aan 'n vereiste of versoek wat die Direkteur-generaal by die verrigting van sy werksaamhede kragtens hierdie Wet aan hom gestel of gerig het; of

(c) met opset aan die Direkteur-generaal inligting verstrek wat vals of misleidend is; of 25

(d) behoorlik kragtens artikel 14(1)(a) gedagvaar is en wat sonder voldoende gronde in gebreke bly om—

(i) op die tyd en plek in die dagvaarding vermeld, te verskyn; of

(ii) om teenwoordig te bly totdat hy deur die Direkteur-generaal of persoon wat by die ondersoek voorsit, van verdere bywoning onthef word; of 30

(e) kragtens artikel 14(1)(b) opgeroep is en wat weier om as getuie beëdig te word of 'n bevestiging te doen,

is aan 'n misdryf skuldig. 35

Strawwe

18. Behalwe waar hierdie Wet anders bepaal, is iemand wat weens 'n misdryf ingevolge hierdie Wet skuldig bevind word, strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande of met sowel 'n boete as daardie gevangenisstraf. 40

Regulasies

19. (1) Die Minister kan regulasies uitvaardig betreffende—

(a) die vorm van 'n aansoek, magtiging, sertifikaat, toestemming, kennisgewing, bevel, register, prosesstuk of dagvaarding ingevolge hierdie Wet of enige ander stuk wat by die toepassing van die bepalings van hierdie Wet nodig is; 45

(b) die betaling van toelaes, met inbegrip van—

(i) die maksimum bedrag wat betaal kan word;

(ii) die bepaling van die bedrag wat in 'n bepaalde geval betaal moet word;

(iii) betaling aan 'n ander persoon as die begunstigde; en 50

(iv) die staking van betaling;

(c) die vereistes of voorwaardes, met inbegrip van die ouderdom, benewens dié wat elders in hierdie Wet vermeld word, waaraan iemand moet voldoen om op 'n toelae of finansiële toekenning geregtig te wees, en die omstandighede waaronder iemand nie aldus geregtig is nie; 55

the service of the State shall at the request of the Director-General furnish him with such information relating to an applicant as may be prescribed or any other information relating to the applicant concerned which the Director-General may require.

5 Delegation of powers and functions and assignment of duties

16. (1) The Minister may, subject to such conditions as he may deem necessary, in writing delegate or assign any power, function or duty conferred or imposed on him by this Act, except the power under section 19 to make regulations, to the Director-General or any other officer in the service of the State.

(2) The Director-General may, subject to such conditions as he may deem necessary, delegate or assign any power, function or duty conferred or imposed on him by this Act or delegated or assigned to him under subsection (1) to an officer in the service of the State.

15 (3) Any delegation or assignment under subsection (1) or (2) shall not divest the Minister or the Director-General, as the case may be, of any power, function or duty so delegated or assigned.

Offences relating to functions of Director-General

17. Any person who—

- 20 (a) hinders or obstructs the Director-General in the performance of his functions under this Act; or
- (b) refuses or without sufficient cause fails to comply satisfactorily with a requirement or request which the Director-General has in the performance of his functions under this Act put to him; or
- 25 (c) intentionally furnishes the Director-General with false or misleading information; or
- (d) has been duly subpoenaed under section 14(1)(a) and who fails, without sufficient cause—
- 30 (i) to appear at the time and place specified in the subpoena; or
- (ii) to remain in attendance until excused by the Director-General or the person presiding at the inquiry from further attendance; or
- (e) has been called under section 14(1)(b) and who refuses to be sworn or to make an affirmation as a witness,
- shall be guilty of an offence.

35 Penalties

18. Except where this Act provides otherwise, any person convicted of any offence in terms of this Act shall be liable to a fine or to imprisonment for a period not exceeding 12 months, or to both a fine and such imprisonment.

Regulations

40 19. (1) The Minister may make regulations as to—

- (a) the form of any application, authority, certificate, consent, notice, order, register, process or subpoena in terms of this Act or any other document required in the administration of the provisions of this Act;
- 45 (b) the payment of grants, including—
- (i) the maximum amount that may be paid;
- (ii) the determination of the amount to be paid in any particular case;
- (iii) payment to a person other than the beneficiary; and
- (iv) the stopping of payment;
- 50 (c) the requirements or conditions, including the age, in addition to those specified elsewhere in this Act, to be complied with by a person in order to be entitled to a grant or financial award, and the circumstances in which a person shall not be so entitled;

- (d) aansoeke om toelaes, met inbegrip van die besonderhede en inligting wat deur aansoekers of 'n kategorie aansoekers verstrekk moet word;
 - (e) aansoeke om finansiële toekennings, met inbegrip van die besonderhede en inligting wat deur aansoekers verstrekk moet word, en die wyse van betaling van finansiële toekennings; 5
 - (f) die oorweging, toestaan of afwysing van 'n aansoek om 'n toelae;
 - (g) die inkomste en bates van 'n aansoeker wat in aanmerking geneem moet word by die bepaling van die bedrag van 'n toelae;
 - (h) die omstandighede waaronder toelaes betaal kan word aan persone wat in Staats- of Staatsondersteunde inrigtings onderhou word of behandeling ontvang; 10
 - (i) die datum waarop 'n toelae iemand toeval;
 - (j) die wyse van betaling van toelaes;
 - (k) die intrekking, verval of opskorting van 'n toelae of finansiële toekenning of die wysiging van die bedrag daarvan; 15
 - (l) die prosedure van 'n ondersoek kragtens artikel 14;
 - (m) die uitoefening van beheer oor die betaling van toelaes en finansiële toekennings;
 - (n) inligting wat van tyd tot tyd van 'n begunstigde vereis kan word;
 - (o) die terugbetaling van bedrae wat oorbetaal is; 20
 - (p) inligting wat ingevolge artikel 15 verstrekk moet word;
 - (q) 'n aangeleentheid wat ingevolge hierdie Wet by regulasie voorgeskryf moet of kan word; en
 - (r) in die algemeen, 'n aangeleentheid wat die Minister nodig of dienstig ag om voor te skryf ten einde die oogmerke van hierdie Wet te bereik, en die algemeenheid van hierdie paragraaf word nie deur die voorafgaande paragrawe beperk nie. 25
- (2) Die Minister vaardig geen regulasie kragtens subartikel (1) uit sonder die instemming van die Minister van Staatsbesteding nie, behalwe 'n regulasie bedoel in paragrawe (a), (d), (f), (i), (j), (k), (l), (n), (p), (q) en (r) van genoemde subartikel. 30
- (3) Indien die uitwerking van 'n regulasie sou wees dat, sonder dat iemand se inkomste of bates vermeerder het, die totale bedrag aan toelaes waarop hy te eniger tyd ingevolge hierdie Wet geregtig was, verminder word, word so 'n regulasie nie sonder goedkeuring, by besluit, van die Parlement uitgevaardig nie. 35
- (4) 'n Regulasie uitgevaardig kragtens subartikel (1) kan vir 'n oortreding daarvan of 'n versuim om daaraan te voldoen 'n straf voorskryf van 'n boete of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar.
- (5) Regulasies kragtens subartikel (1) uitgevaardig, kan— 40
- (a) onderskei tussen verskillende kategorieë persone; en
 - (b) met terugwerkende krag uitgevaardig word.

Herroeping van Wette, en voorbehoude

20. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), word die Wette in die Bylae vermeld hierby herroep in die mate in die derde kolom van die Bylae uiteengesit.
- (2) Enigiets wat kragtens 'n bepaling van 'n Wet wat by subartikel (1) herroep word, gedoen is of geag word gedoen te gewees het, en wat kragtens 'n bepaling van hierdie Wet gedoen kan word, word geag kragtens laasgenoemde bepaling gedoen te gewees het, en enige aangeleentheid wat kragtens 'n aldus herroepde bepaling 'n aanvang geneem het, word afgehandel asof die betrokke bepaling nie herroep is nie, tensy die Minister anders bepaal. 50

Uitvoering van Wet

21. (1) Die Staatspresident kan by proklamasie in die *Staatskoerant* die uitvoering van die bepalings van hierdie Wet, of in die algemeen of ten opsigte van persone wat behoort tot 'n bepaalde klas of kategorie soos in genoemde proklamasie omskryf, opdra aan enige Minister of gedeeltelik aan een Minister en gedeeltelik aan 'n ander Minister of ander Ministers, en kan in so 'n proklamasie die bevoegdhede en werksaamhede bepaal wat deur die onderskeie Ministers uitgeoefen en verrig moet word, en kan verder bepaal dat die bevoegdhede en werksaamhede wat by hierdie Wet aan 'n Minister verleen of opgelê word, deur 55

- (d) applications for grants, including the particulars and information to be furnished by applicants or any category of applicants;
- (e) applications for financial awards, including the particulars and information to be furnished by applicants, and the method of payment of financial awards;
- (f) the consideration, granting or refusal of any application for a grant;
- (g) the income and assets of an applicant to be taken into account in determining the amount of a grant;
- (h) the circumstances in which grants may be paid to persons maintained or receiving treatment in State or State-aided institutions;
- (i) the date of accrual of any grant;
- (j) the method of payment of grants;
- (k) the cancellation, lapsing or suspension of any grant or financial award or the variation of the amount thereof;
- (l) the procedure of any inquiry under section 14;
- (m) the exercise of control over the payment of grants and financial awards;
- (n) information which may from time to time be required of any beneficiary;
- (o) the repayment of sums overpaid;
- (p) information to be furnished in terms of section 15;
- (q) any matter which shall or may be prescribed by regulation in terms of this Act; and
- (r) in general, any matter which the Minister may deem necessary or expedient to prescribe for achieving the objects of this Act, and the generality of this paragraph shall not be limited by the preceding paragraphs.
- (2) The Minister shall not make any regulation under subsection (1), except a regulation referred to in paragraphs (a), (d), (f), (i), (j), (k), (l), (n), (p), (q) and (r) of the said subsection, without the concurrence of the Minister of State
- Expenditure.
- (3) If a regulation would have the effect that the total amount of grants to which a person at any time has been entitled in terms of this Act is reduced, without his income or assets having increased, such regulation shall not be made without the approval, by resolution, of Parliament.
- (4) A regulation made under subsection (1) may for a contravention thereof or a failure to comply therewith prescribe a penalty of a fine or imprisonment for a period not exceeding two years.
- (5) Regulations made under subsection (1) may—
- (a) differentiate between different categories of persons; and
- (b) be made with retrospective effect.

Repeal of Acts, and savings

20. (1) Subject to the provisions of subsection (2), the Acts specified in the Schedule are hereby repealed to the extent set out in the third column of the Schedule.

- (2) Anything done or deemed to have been done under any provision of an Act repealed by subsection (1) and which may be done under any provision of this Act, shall be deemed to have been done under the last-mentioned provision, and any matter which has commenced under a provision so repealed, shall be disposed of as if the provision concerned was not repealed, unless the Minister provides otherwise.

Administration of Act

21. (1) The State President may by proclamation in the *Gazette* assign the administration of the provisions of this Act, either generally or in respect of persons belonging to any specific class or category as defined in the said proclamation, to any Minister or partly to one Minister and partly to another Minister or other Ministers, and may in such proclamation specify the powers and functions which shall be exercised and performed by the several Ministers, and may further specify that the powers conferred and functions imposed by this

die Minister handelende met die instemming van 'n ander Minister uitgeoefen of verrig moet word.

(2) Die Staatspresident kan so 'n proklamasie verander of wysig.

Kort titel en inwerkingtreding

22. Hierdie Wet heet die Wet op Maatskaplike Bystand, 1992, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal. 5

SOCIAL ASSISTANCE ACT, 1992

Act No. 59, 1992

Act on any Minister shall be exercised or performed by the Minister acting with the concurrence of another Minister.

(2) The State President may vary or amend any such proclamation.

Short title and commencement

- 5 22. This Act shall be called the Social Assistance Act, 1992, and shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

Bylae**WETTE HERROEP**

Nommer en jaar van Wet	Kort titel	In hoeverre herroep
81 van 1967	Wet op Bejaarde Persone, 1967	Artikel 2(b) en (c)
25 van 1968	Wet op Oudstryderspensioene, 1968	Die geheel
26 van 1968	Wet op Blindes, 1968	Artikel 2(a) en (b)
27 van 1968	Wet op Ongeskiktheidstoelaes, 1968	Vir sover nog nie herroep nie
41 van 1971	Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971	Artikel 28
18 van 1973	Wet op Geestesgesondheid, 1973	Artikel 71
37 van 1973	Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973	Die geheel
100 van 1978	Nasionale Welsynswet, 1978	Artikel 20
74 van 1983	Wet op Kindersorg, 1983	Artikel 56(1)
96 van 1983	Wysigingswet op die Pensioenwette, 1983	Artikels 12, 13, 14, 15 en 16
104 van 1987	Gemeenskapswelsynswet (Raad van Verteenwoordigers), 1987	Artikel 20, behalwe vir sover dit op hospitale betrekking het
37 van 1989	Wet op Maatskaplike Bystand (Volksraad), 1989	Die geheel

SOCIAL ASSISTANCE ACT, 1992

Act No. 59, 1992

Schedule**ACTS REPEALED**

Number and year of Act	Short title	Extent of repeal
81 of 1967	Aged Persons Act, 1967	Section 2(b) and (c)
25 of 1968	War Veterans' Pensions Act, 1968	The whole
26 of 1968	Blind Persons Act, 1968	Section 2(a) and (b)
27 of 1968	Disability Grants Act, 1968	In so far as unrepealed
41 of 1971	Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971	Section 28
18 of 1973	Mental Health Act, 1973	Section 71
37 of 1973	Social Pensions Act, 1973	The whole
100 of 1978	National Welfare Act, 1978	Section 20
74 of 1983	Child Care Act, 1983	Section 56(1)
96 of 1983	Pension Laws Amendment Act, 1983	Sections 12, 13, 14, 15 and 16
104 of 1987	Community Welfare Act (House of Representatives), 1987	Section 20, except in so far as it relates to hospitals
37 of 1989	Social Aid Act (House of Assembly), 1989	The whole

